

2025年 6月 3日
收到・城市規劃委員會
此文件及附件於正式開會後收到

This document is received on - 3 JUN 2025
The Town Planning Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.

Form No. S16-III
表格第 S16-III 號

**APPLICATION FOR PERMISSION
UNDER SECTION 16 OF
THE TOWN PLANNING ORDINANCE
(CAP. 131)**

根據《城市規劃條例》(第131章)
第16條遞交的許可申請

**Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land
and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas,
or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development***

**適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行
為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議***

**Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.*

**其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展) 及有關該等臨時用途/發展的許可續期，應使用表格第 S16-I 號。*

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers:
https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知，以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟，請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知：
https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

"Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made

「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期，其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人

& Please attach documentary proof 請夾附證明文件

^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足，請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

2000889

25/4

by hand

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YL-KTN/1125
	Date Received 收到日期	- 3 JUL 2025

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有), 送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <http://www.tpb.gov.hk/>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).
請先細閱《申請須知》的資料單張, 然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載 (網址: <http://www.tpb.gov.hk/>), 亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835) 及規劃署的規劃資料查詢處 (熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 14 樓) 索取。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
此表格可從委員會的網頁下載, 亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全, 委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱
(<input checked="" type="checkbox"/> Mr. 先生 / <input type="checkbox"/> Mrs. 夫人 / <input type="checkbox"/> Miss 小姐 / <input type="checkbox"/> Ms. 女士 / <input type="checkbox"/> Company 公司 / <input type="checkbox"/> Organisation 機構)
TANG Tsz Mo 鄧子武

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱 (如適用)
(<input type="checkbox"/> Mr. 先生 / <input type="checkbox"/> Mrs. 夫人 / <input type="checkbox"/> Miss 小姐 / <input type="checkbox"/> Ms. 女士 / <input type="checkbox"/> Company 公司 / <input type="checkbox"/> Organisation 機構)
R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司

3. Application Site 申請地點	
(a) Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼 (如適用)	Lots 1749 RP and 1905 RP (Part) in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
(b) Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	<input checked="" type="checkbox"/> Site area 地盤面積 9,091 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Gross floor area 總樓面面積 N/A sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約
(c) Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積 (倘有)	..... 665 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約

(d) Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kam Tin North OZP No.: S/YL-KTN/11
(e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Comprehensive Development Area (1)" Zone
(f) Current use(s) 現時用途	Open Storage (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)

4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」

The applicant 申請人 –

- ☐ is the sole "current land owner"[#] (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).
是唯一的「現行土地擁有人」[#] (請繼續填寫第 6 部分，並夾附業權證明文件)。
- ☐ is one of the "current land owners"[#] (please attach documentary proof of ownership).
是其中一名「現行土地擁有人」[#] (請夾附業權證明文件)。
- ☒ is not a "current land owner"[#].
並不是「現行土地擁有人」[#]。

- ☐ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).
申請地點完全位於政府土地上 (請繼續填寫第 6 部分)。

5. Statement on Owner's Consent/Notification

就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述

- (a) According to the record(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this application involves a total of "current land owner(s)"[#].
根據土地註冊處截至 年 月 日的記錄，這宗申請共牽涉 名「現行土地擁有人」[#]。

(b) The applicant 申請人 –

- ☐ has obtained consent(s) of "current land owner(s)"[#].
已取得 名「現行土地擁有人」[#]的同意。

Details of consent of "current land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人」 [#] 同意的詳情		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☐ has notified "current land owner(s)"#
已通知 名「現行土地擁有人」#。

Details of the "current land owner(s)"# notified 已獲通知「現行土地擁有人」#的詳細資料		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼／處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☒ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s):
已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下：

Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟

- ☐ sent request for consent to the "current land owner(s)" on _____ (DD/MM/YYYY)#&
於_____ (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」#郵遞要求同意書&

Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟

- ☐ published notices in local newspapers on _____ (DD/MM/YYYY)&
於_____ (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&

- ☒ posted notice in a prominent position on or near application site/premises on
06/03/2025 - 20/03/2025 (DD/MM/YYYY)&
於_____ (日/月/年)在申請地點／申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知&

- ☒ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on 11/04/2025 (DD/MM/YYYY)&
於_____ (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理處，或有關的鄉事委員會&

Others 其他

- ☐ others (please specify)
其他（請指明）

Note: May insert more than one 「✓」.

Information should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the application.

註：可在多於一個方格內加上「✓」號

申請人須就申請涉及的每一地段（倘適用）及處所（倘有）分別提供資料

6. Type(s) of Application 申請類別	
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期，請填寫(B)部分)	
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	<input checked="" type="checkbox"/> year(s) 年 3 <input type="checkbox"/> month(s) 個月
(c) Development Schedule 發展細節表	
Proposed uncovered land area 擬議露天土地面積	..... 9,091 .....sq.m <input checked="" type="checkbox"/> About 約
Proposed covered land area 擬議有上蓋土地面積	..... N/A .....sq.m <input type="checkbox"/> About 約
Proposed number of buildings/structures 擬議建築物／構築物數目	..... N/A
Proposed domestic floor area 擬議住用樓面面積	..... N/A .....sq.m <input type="checkbox"/> About 約
Proposed non-domestic floor area 擬議非住用樓面面積	..... N/A .....sq.m <input type="checkbox"/> About 約
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積	..... N/A .....sq.m <input type="checkbox"/> About 約
Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足，請另頁說明)	
Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位的擬議數目	
Private Car Parking Spaces 私家車車位	..... 2 (PC)
Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	..... N/A
Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	..... N/A
Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	..... N/A
Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	..... N/A
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	.....
Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬議數目	
Taxi Spaces 的士車位	..... N/A
Coach Spaces 旅遊巴車位	..... N/A
Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	..... N/A
Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位	..... N/A
Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	..... N/A
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Container Vehicle 2

Proposed operating hours 擬議營運時間 Monday to Saturday from 08:00 to 19:00. No operation on Sunday and public holidays.....			
(d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤／有關建築物？	Yes 是	<input checked="" type="checkbox"/> There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Accessible from San Tam Road via Shui Mei Road and a local access <input type="checkbox"/> There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示，並註明車路的闊度) <input type="checkbox"/>	
	No 否		
(e) Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響 (If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話，請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施，否則請提供理據/理由。)			
(i) Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動？	Yes 是	<input type="checkbox"/> Please provide details 請提供詳情 No 否 <input checked="" type="checkbox"/>	
(ii) Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程？	Yes 是	<input type="checkbox"/> (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地／池塘界線，以及河道改道、填塘、填土及／或挖土的細節及／或範圍) <input type="checkbox"/> Diversion of stream 河道改道 <input type="checkbox"/> Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約 No 否 <input checked="" type="checkbox"/>	
	No 否		
(iii) Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響？	On environment 對環境 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> On traffic 對交通 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> On water supply 對供水 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> On drainage 對排水 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> On slopes 對斜坡 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> Affected by slopes 受斜坡影響 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> Landscape Impact 構成景觀影響 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> Tree Felling 砍伐樹木 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> Visual Impact 構成視覺影響 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>		

	<p>Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible)</p> <p>請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木，請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
--	--

(B) Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的許可續期	
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/ _____ / _____
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	..... (DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	..... (DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	<p><input type="checkbox"/> The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件</p> <p><input type="checkbox"/> Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件</p> <p><input type="checkbox"/> Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件：</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因：</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足，請另頁說明)</p>
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	<p><input type="checkbox"/> year(s) 年</p> <p><input type="checkbox"/> month(s) 個月</p>

8. Declaration 聲明

I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief.
本人謹此聲明，本人就這宗申請提交的資料，據本人所知及所信，均屬真實無誤。

I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion.
本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站，供公眾免費瀏覽或下載。

Signature
簽署

☐ Applicant 申請人 / ☒ Authorised Agent 獲授權代理人

Michael WONG

Name in Block Letters
姓名（請以正楷填寫）

Position (if applicable)
職位（如適用）

Professional Qualification(s) ☐ Member 會員 / ☐ Fellow of 資深會員

專業資格

- ☐ HKIP 香港規劃師學會 / ☐ HKIA 香港建築師學會 /
☐ HKIS 香港測量師學會 / ☐ HKIE 香港工程師學會 /
☐ HKILA 香港園境師學會 / ☐ HKIUD 香港城市設計學會
☐ RPP 註冊專業規劃師

Others 其他

on behalf of
代表

R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司

☒ Company 公司 / ☐ Organisation Name and Chop (if applicable) 組織名稱及蓋章（如適用）

Date 日期

22/04/2025

(DD/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下，有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance.

任何人在明知或故意的情況下，就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料，即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and
處理這宗申請，包括公布這宗申請供公眾查閱，同時公布申請人的姓名供公眾查閱；以及
(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.
方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

申請人就這宗申請提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第 1 段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定，申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書提出有關要求，其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申請摘要	
(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)	
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置／地址	Lots 1749 RP and 1905 RP (Part) in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
Site area 地盤面積	9,091 sq. m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 (includes Government land of 包括政府土地 665 sq. m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約)
Plan 圖則	Approved Kam Tin North OZP No.: S/YL-KTN/11
Zoning 地帶	"Comprehensive Development Area (1)" Zone
Type of Application 申請類別	<input checked="" type="checkbox"/> Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期 <input checked="" type="checkbox"/> Year(s) 年 <u>3</u> <input type="checkbox"/> Month(s) 月 _____ <input type="checkbox"/> Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 <input type="checkbox"/> Year(s) 年 _____ <input type="checkbox"/> Month(s) 月 _____
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years

(i) Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及／或地積比率		sq.m 平方米	Plot Ratio 地積比率
	Domestic 住用	N/A <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	N/A <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
	Non-domestic 非住用	N/A <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	N/A <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數	Domestic 住用	N/A	
	Non-domestic 非住用	N/A	
(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度／層數	Domestic 住用	N/A m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)	
		N/A Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)	
	Non-domestic 非住用	N/A m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)	
		N/A Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)	
(iv) Site coverage 上蓋面積	N/A % <input type="checkbox"/> About 約		
(v) No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數		2
	Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) <hr/>		2 (PC) N/A N/A N/A N/A
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位／停車處總數		2
	Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Container Vehicle <hr/>		N/A N/A N/A N/A N/A 2

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖／布局設計圖	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Block plan(s) 樓宇位置圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floor plan(s) 樓宇平面圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elevation(s) 立視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖／園境設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Location plan; Zoning plan; Plan showing land status of the Site; TPB PG-No. 13G; and Swept Path Analysis.		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估 (噪音、空氣及／或水的污染)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visual impact assessment 視覺影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景觀影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 樹木調查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 風險評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Note: May insert more than one 「✓」. 註：可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註：上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

Supplementary Statement

1) Background

- 1.1 The applicant seeks planning permission from the Town Planning Board (the Board) to use *Lots 1749 RP and 1905 RP (Part) in D.D. 107 and Adjoining Government Land (GL), Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories* (the Site) for '**Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years**' (proposed development) (**Plans 1 to 3**).
- 1.2 As the development of the Northern Metropolis is in full swing, the applicant would like to use the Site for storage of construction materials (i.e. scaffold, bricks, tiles, column, screws etc.), in order to support the construction industry for the development in the New Territories.

2) Planning Context

- 2.1 The Site currently falls within an area zoned as "Comprehensive Development Area (1)" ("CDA(1)") on the Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (OZP) No.: S/YL-KTN/11 (**Plan 2**). According to the Notes of the OZP, 'open storage' use is not a column one nor a column two use within the "CDA(1)" zone, which requires planning permission from the Board.
- 2.2 The Site currently falls within Category 2 area under the Town Planning Board Guidelines No. 13G, which is considered suitable for open storage and port back-up uses (**Plan 4**). Furthermore, the Site is owned by Tso Tong and is considered difficult to develop the Site for long-term use. Various open storage yards and warehouses are also located at northeast and the southwest of the Site, the proposed development is considered not incompatible with the surrounding areas.
- 2.3 Therefore, approval of the current application on a temporary basis of 3 years would better utilize precious land resources and would not frustrate the long-term planning intention of the "CDA(1)" zone.

3) Development Proposal

- 3.1 The Site occupies an area of 9,091 m², including 665 m² (about) of GL. No structure is proposed at the Site. The operation hours of Site are Monday to Saturday from 08:00 to 19:00. No operation on Sunday and public holiday. The ancillary facilities, i.e. parking,

loading/unloading (L/UL) and circulation space are proposed to support the daily operation of the Site (**Plan 5**). It is estimated that 4 staff will work at the Site. As the Site is for 'open storage' use with no shopfront, no visitor is anticipated at the Site. Details of development parameters are shown at **Table 1** below:

Table 1 – Major Development Parameters

Application Site Area	9,091 m ² (about), including 665 m ² (about) of GL
Covered Area	Not Applicable
Uncovered Area	9,091 m ² (about)

- 3.2 The Site is accessible from San Tam Road via Shui Mei Road and a local access (**Plan 1**). A total of 5 parking and L/UL spaces are provided at the Site, details are shown at **Table 2** below:

Table 2 – Parking and L/UL Provisions

Type of Space	No. of Space
Private Car Parking Space - 2.5 m (W) x 5 m (L)	2
L/UL Space for Container Vehicle (CV) - 3.5 m (W) x 16 m (L)	2

- 3.3 CV will be deployed for transportation of construction materials to/out of the Site. Sufficient space is provided for goods vehicles to smoothly manoeuvre within the Site to ensure that no vehicle will turn back onto the local access and San Tam Road (**Plan 5**). In order to ensure pedestrian safety and avoid road safety hazards, staff will be deployed at the site ingress/egress to direct incoming/outgoing traffic. As the Site will be used for 'open storage' use only, infrequent trips will only be anticipated, hence, traffic generated and attracted by the proposed development is minimal (as shown at **Table 3** below).

Table 3 – Trip Generation and Attraction of the Proposed Development

Time Period	Trip Generation and Attraction				
	PC		CV		2-Way Total
	In	Out	In	Out	
Trips at <u>AM peak</u> per hour (08:00 – 09:00)	2	0	1	0	3
Trips at <u>PM peak</u> per hour (18:00 – 19:00)	0	2	0	1	3
Traffic trip per hour (average)	0	0	1	1	2

- 3.4 No storage of dangerous goods will be carried out at the Site at any time during the planning approval period. Construction materials would be stored at the designated storage area (i.e. about 5,861 m²) with stacking height of not more than 2.5m. As the proposed development only involves open storage of construction materials, no dismantling, maintenance, repairing, cleaning, paint spraying or other workshop activities will be carried out at the Site at any time during the planning approval period.
- 3.5 2.5m high solid metal wall will be erected along the site boundary to separate the Site and the adjoining GL and minimize nuisance to the surrounding area. The boundary wall will be installed properly by licensed contractor to prevent misalignment of walls, to ensure that there is no gap or slit on boundary wall.
- 3.6 The applicant will strictly comply with all environmental protection / pollution control ordinances, i.e. *Water Pollution Control Ordinance*, *Air Pollution Control Ordinance*, *Noise Control Ordinance* etc. at all times during the planning approval period. The applicant will also follow relevant mitigation measures and requirements in the latest the '*Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites*' issued by Environmental Protection Department to minimise adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area.

4) Conclusion

- 4.1 The proposed development will not create significant nuisance to the surrounding areas. Adequate mitigation measures will be provided by the applicant, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development, after planning approval has been obtained from the Board (**Appendices I and II**).
- 4.2 In view of the above, the Board is hereby respectfully recommended to approve the subject application for '**Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years**'.

R-riches Property Consultants Limited

April 2025

LIST OF PLANS

Plan 1	Location Plan
Plan 2	Plan Showing the Zoning of the Application Site
Plan 3	Plan Showing the Land Status of the Application Site
Plan 4	Town Planning Board Guideline No. 13G – Application Site
Plan 5	Layout Plan
Plan 6	Swept Path Analysis Showing Manoeuvring of Vehicles within the Site

LOCATION OF THE APPLICATION SITE

APPLICATION SITE AREA : 9,091 m² (ABOUT)

VEHICULAR ACCESS

ACCESSIBLE FROM SAN TAM ROAD VIA SHUI MEI ROAD AND A LOCAL ACCESS

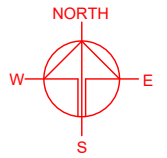
ACCESSIBLE FROM SHUI MEI ROAD VIA A LOCAL ACCESS

長春新村
CHEUNG CHUN SAN TSUEN

APPLICATION SITE

LEGEND

APPLICATION SITE



PLANNING CONSULTANT



SITE LOCATION

PROPOSED TEMPORARY OPEN STORAGE OF CONSTRUCTION MATERIALS WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 3 YEARS

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 107 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE

1 : 3000 @ A4

DRAWN BY

MN

DATE

9.4.2025

CHECKED BY

DATE

APPROVED BY

DATE

DWG. TITLE

LOCATION PLAN

DWG NO.

PLAN 1

VER.

001

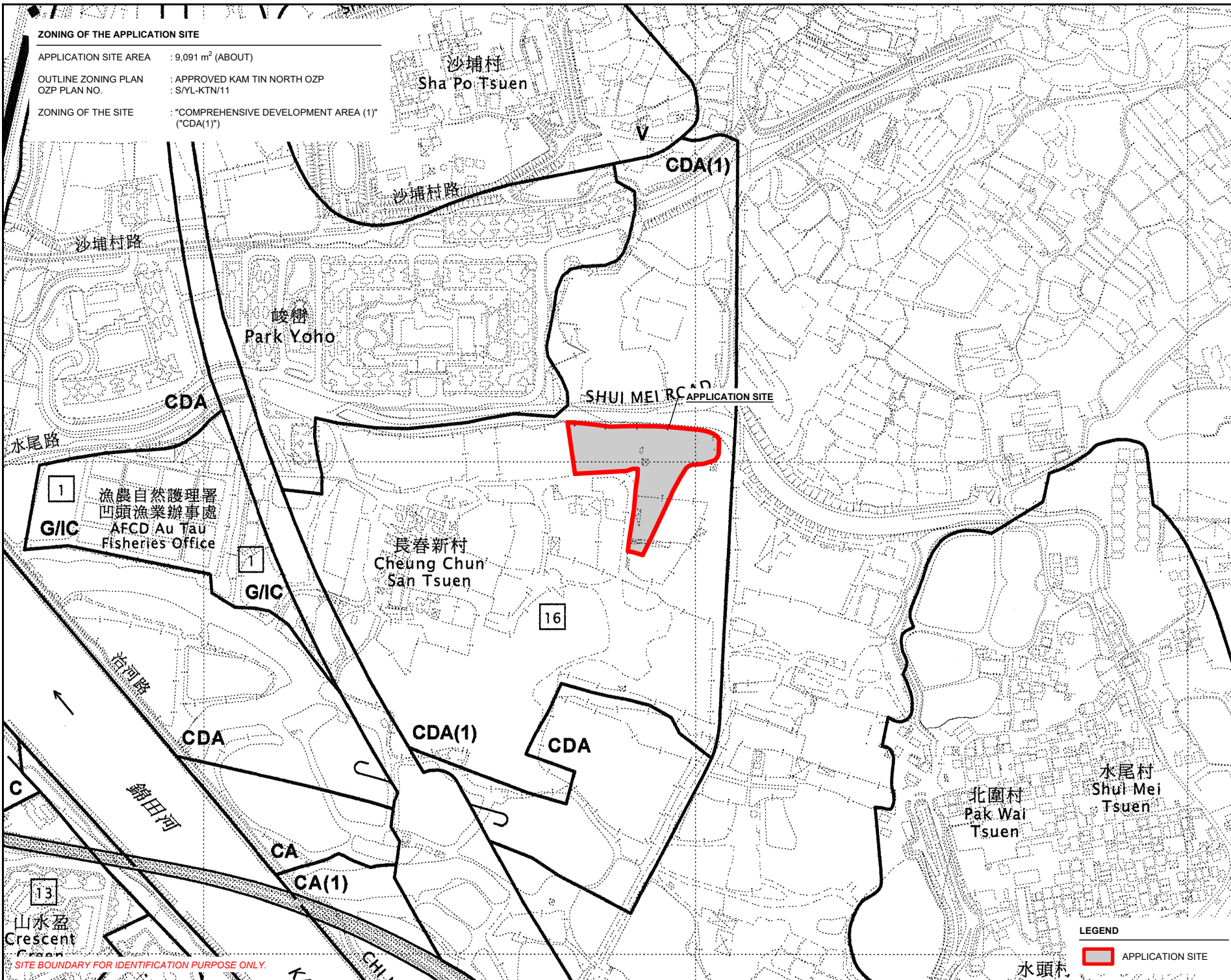
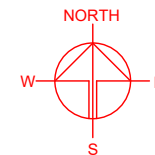
SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.

ZONING OF THE APPLICATION SITE

APPLICATION SITE AREA : 9,091 m² (ABOUT)

OUTLINE ZONING PLAN : APPROVED KAM TIN NORTH OZP
OZP PLAN NO. : S/YL-KTN/11

ZONING OF THE SITE : "COMPREHENSIVE DEVELOPMENT AREA (1)"
("CDA(1)")



PLANNING CONSULTANT



PROJECT

PROPOSED TEMPORARY OPEN STORAGE OF CONSTRUCTION MATERIALS WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 3 YEARS

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 107 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE

1 : 5000 @ A4

DRAWN BY

MN

DATE

9.4.2025

REVISED BY

DATE

APPROVED BY

DATE

DWG. TITLE

ZONING OF THE SITE

DWG. NO.

PLAN 2

VER.

001

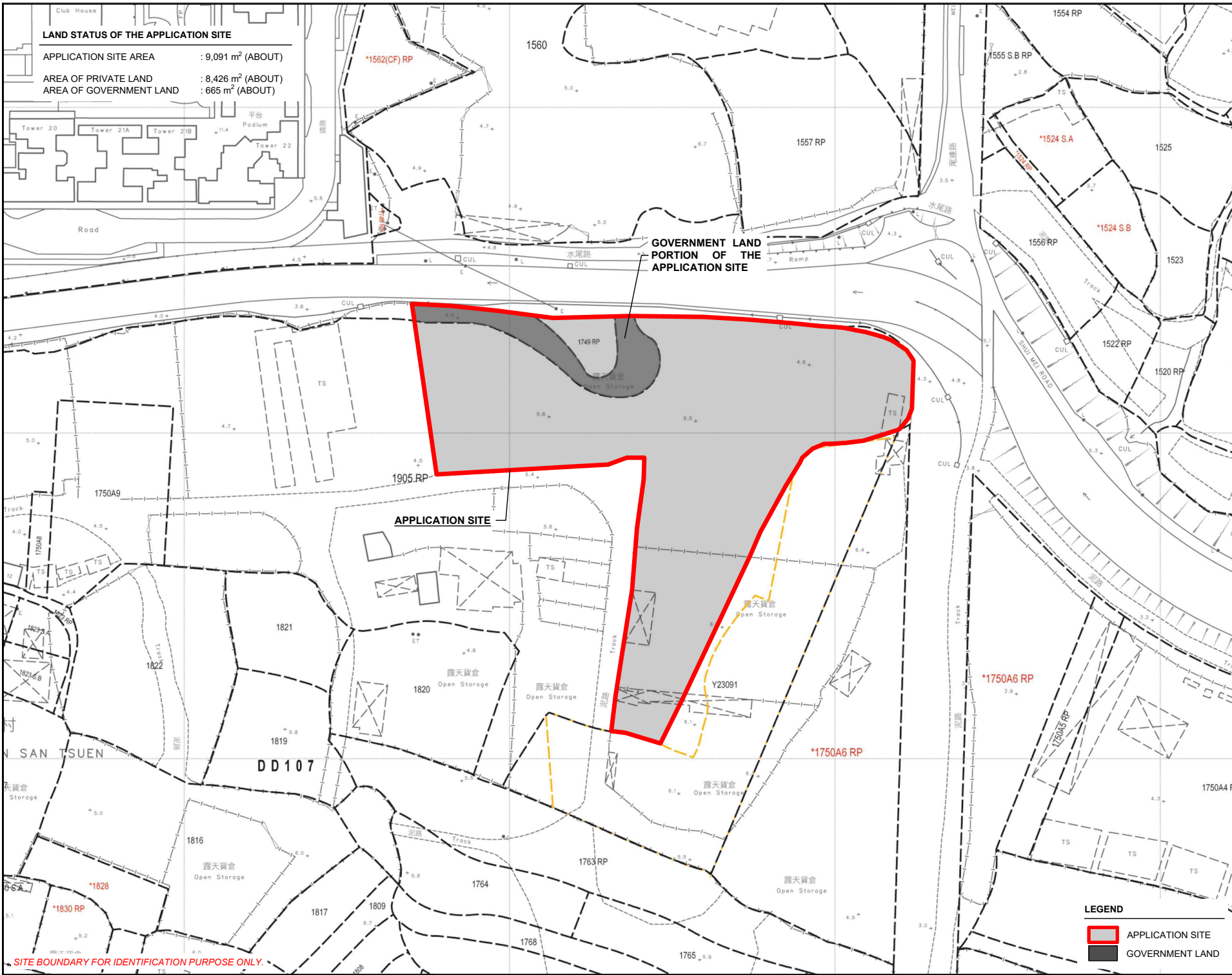
LEGEND



APPLICATION SITE

SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.

水頭村



LAND STATUS OF THE APPLICATION SITE

APPLICATION SITE AREA : 9,091 m² (ABOUT)
AREA OF PRIVATE LAND : 8,426 m² (ABOUT)
AREA OF GOVERNMENT LAND : 665 m² (ABOUT)

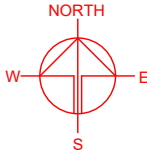
GOVERNMENT LAND
PORTION OF THE
APPLICATION SITE

APPLICATION SITE

LEGEND

- APPLICATION SITE
- GOVERNMENT LAND

SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.



PLANNING CONSULTANT



PROJECT

PROPOSED TEMPORARY OPEN
STORAGE OF CONSTRUCTION
MATERIALS WITH ANCILLARY
FACILITIES FOR A PERIOD OF 3
YEARS

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 107 AND
ADJOINING GOVERNMENT
LAND, FUNG KAT HEUNG, KAM
TIN, YUEN LONG, NEW
TERRITORIES

SCALE

1 : 1500 @ A4

DRAWN BY

MN

DATE

9.4.2025

CHECKED BY

DATE

APPROVED BY

DATE

DWG. TITLE

LAND STATUS OF THE SITE

DWG NO.

PLAN 3

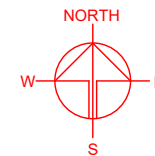
VER.

001

TOWN PLANNING BOARD GUIDELINES NO. 13G
FOR APPLICATION FOR OPEN STORAGE AND PORT BACK-UP
USES UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE

APPLICATION SITE AREA : 9,091 m² (ABOUT)

CATEGORY OF THE SITE : CATEGORY 2 AREA



Park Yoho

CDA

SHUI MEI ROAD

APPLICATION SITE

CHEUNG CHUN
SAN TSUEN



Category 1 Areas

Category 2 Areas

Category 3 Areas

Category 4 Areas

SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.

PLANNING CONSULTANT



PROJECT

PROPOSED TEMPORARY OPEN
STORAGE OF CONSTRUCTION
MATERIALS WITH ANCILLARY
FACILITIES FOR A PERIOD OF 3
YEARS

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 107 AND
ADJOINING GOVERNMENT
LAND, FUNG KAT HEUNG, KAM
TIN, YUEN LONG, NEW
TERRITORIES

SCALE

1 : 3000 @ A4

DRAWN BY

MN

DATE

9.4.2025

CHECKED BY

DATE

APPROVED BY

DATE

DWG. TITLE

TPB PG-NO. 13G

DWG NO.

PLAN 4

VER.

001

LEGEND



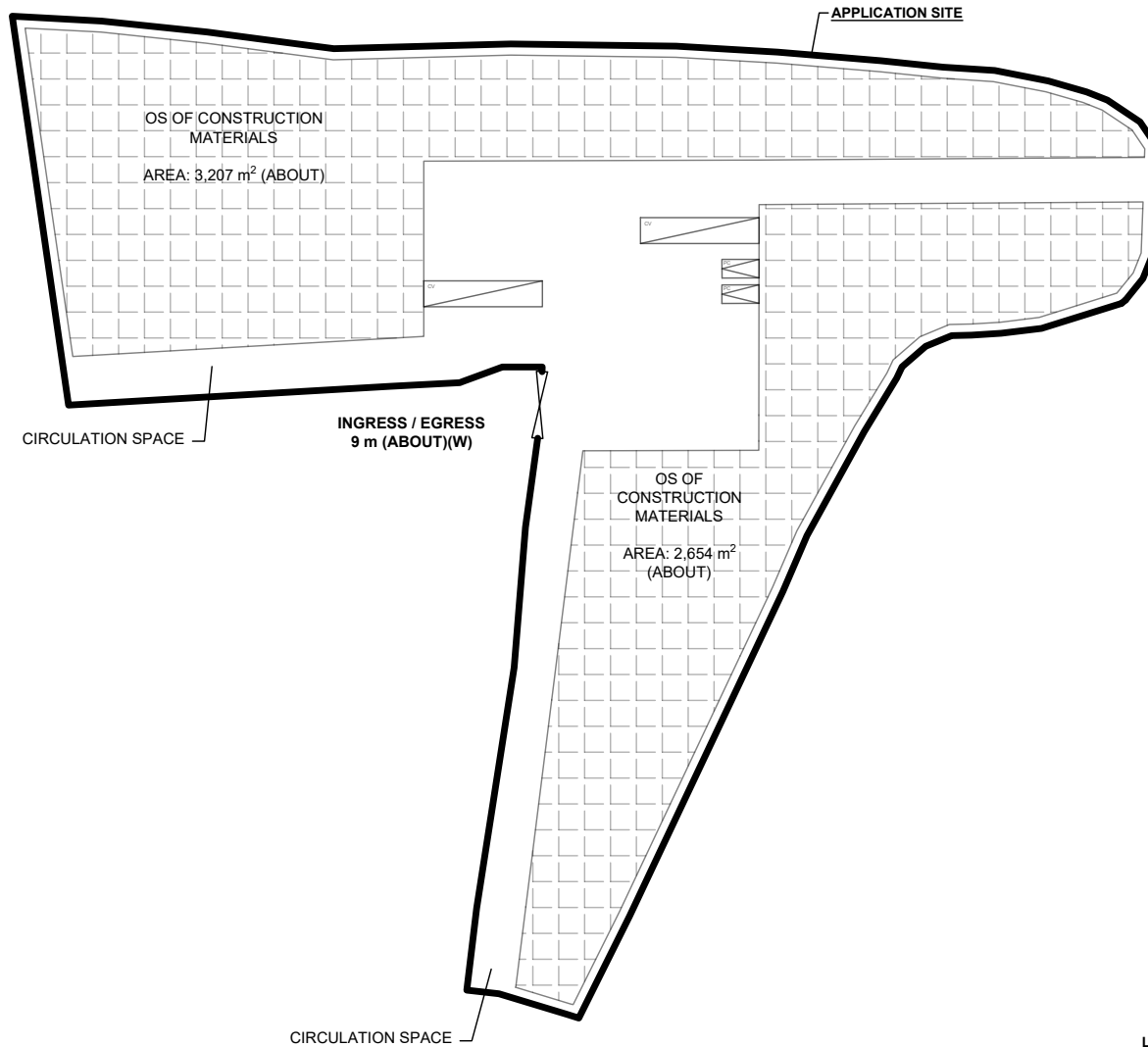
APPLICATION SITE

DEVELOPMENT PARAMETERS

APPLICATION SITE AREA : 9,091 m² (ABOUT)
COVERED AREA : NOT APPLICABLE
UNCOVERED AREA : 9,091 m² (ABOUT)

AREA OF OPEN STORAGE : 5,861 m² (ABOUT)
OS STACKING HEIGHT : NOT MORE THAN 2.5 m

NO STRUCTURE IS PROPOSED AT THE APPLICATION SITE.



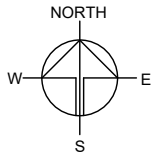
PARKING AND LOADING / UNLOADING PROVISIONS

NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE : 2
DIMENSIONS OF PARKING SPACE : 5 m (L) x 2.5 m (W)

NO. OF L/U SPACE FOR CONTAINER VEHICLE : 2
3DIMENSION OF L/U SPACE : 16 m (L) X 3.5 m (W)

LEGEND

- APPLICATION SITE
- OPEN STORAGE AREA
- INGRESS / EGRESS
- PARKING SPACE (PC)
- L/U SPACE (CV)



PLANNING CONSULTANT



PROJECT

PROPOSED TEMPORARY OPEN STORAGE OF CONSTRUCTION MATERIALS WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 3 YEARS

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 107 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE

1 : 1000 @ A4

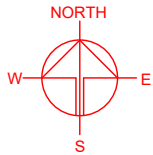
DRAWN BY	DATE
MN	9.4.2025
CHECKED BY	DATE
APPROVED BY	DATE

DWG. TITLE
LAYOUT PLAN

DWG NO.	VER.
PLAN 5	001



SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.



PLANNING CONSULTANT

R-Riches
Property Consultants Ltd.

PROJECT

PROPOSED TEMPORARY OPEN STORAGE OF CONSTRUCTION MATERIALS WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 3 YEARS

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 107 AND ADJOINING GOVERNMENT LAND, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE 1: 1500 @ A4	
DRAWN BY MN	DATE 4.9.2025
CHECKED BY	DATE
APPROVED BY	DATE
DWG. TITLE SWEPT PATH ANALYSIS	
DWG NO. PLAN 6	VER. 001

寄件者: Louis Tse [REDACTED]
寄件日期: 2025年06月06日星期五 17:44
收件者: tpbpd/PLAND
副本: Andrea Wing Yin YAN/PLAND; Jet Sze Jet CHEUNG/PLAND; Bon Tang; Matthew Ng; Christian Chim; Danny Ng; Grace Wong; Kevin Lam
主旨: [SI] S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1125 - Supplementary Information
附件: SI for A_YL-KTN_1125 (20250606).pdf
類別: Internet Email

Dear Sir,

We write to provide supplementary information in support of the captioned application.

Should you require more information, please do not hesitate to contact us. Thank you for your kind attention.

Kind Regards,

Louis TSE | Town Planner
R-riches Group (HK) Limited

R-riches Property Consultants Limited | R-riches Planning Limited | R-riches Construction Limited

[REDACTED]

Our Ref. : DD107 Lot 1749 RP & 1905 RP
Your Ref. : TPB/A/YL-KTN/1125

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333 Java Road,
North Point, Hong Kong

By Email

6 June 2025

Dear Sir,

Supplementary Information

**Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials with Ancillary Facilities
for a Period of 3 Years in “Comprehensive Development Area (1)” zone,
Various Lots in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long**

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1125)

We are writing to submit supplementary information for the subject application, details are as follows:

- 2.5m high solid metal wall will be erected along the whole site boundary as sound and visual barrier to minimize potential nuisance to the surrounding area, as well as to separate the application site (the Site) and the adjacent sites occupied by open storage activities.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Danny NG [REDACTED] or the undersigned at your convenience.
Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of
R-riches Property Consultants Limited



Louis TSE
Town Planner

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Ms. Andrea YAN
(Attn.: Mr. Jet CHEUNG

email: awyyan@pland.gov.hk)
email: jsjcheung@pland.gov.hk)



寄件者: Louis Tse [REDACTED]
寄件日期: 2025年07月28日星期一 12:53
收件者: TPB Submission/PLAND
副本: Andrea Wing Yin YAN/PLAND; Jet Sze Jet CHEUNG/PLAND; Bon Tang; Matthew Ng; Christian Chim; Danny Ng; Grace Wong; Kevin Lam
主旨: [FI] S.16 Application No. A/YL-KTN/1125 - FI to address departmental comments
附件: FI1 for A_YL-KTN_1125 (20250728).pdf
類別: Internet Email

Dear Sir,

Attached herewith the further information to address departmental comments of the subject application.

Should you require more information, please do not hesitate to contact me. Thank you for your kind attention.

Kind Regards,

Louis TSE | Town Planner
R-riches Group (HK) Limited

R-riches Property Consultants Limited | R-riches Planning Limited | R-riches Construction Limited

Our Ref. : DD107 Lot 1749 RP & 1905 RP
Your Ref. : TPB/A/YL-KTN/1125

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333 Java Road,
North Point, Hong Kong

By Email

28 July 2025

Dear Sir,

1st Further Information

**Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials with Ancillary Facilities
for a Period of 3 Years in “Comprehensive Development Area (1)” zone,
Various Lots in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long**

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1125)

We are writing to submit Further Information to address departmental comments of the subject application (**Appendix I**).

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Danny NG at [REDACTED] or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of
R-riches Property Consultants Limited

Louis TSE
Town Planner

cc DPO/FSYLE, Pland

(Attn.: Ms. Andrea YAN
(Attn.: Mr. Jet CHEUNG

email: awyyan@pland.gov.hk)
email: jsjcheung@pland.gov.hk)



Responses-to-Comments

**Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials with Ancillary Facilities
for a Period of 3 Years in “Comprehensive Development Area (1)” zone,
Various Lots in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long**

(Application No. A/YL-KTN/1125)

- (i) Replacement page of supplementary statement is provided (**Annex I**).
- (ii) According to the applicant with open storage operation experience, it is estimated that only 3 trips of private cars and container vehicle (CV) will be generated by the proposed development during the AM and PM peaks. Only 2 trips will be generated by CV hourly during the non-peak hours. No vehicles will be used during the sensitive hours, i.e. from 11pm - 7am, to avoid any potential environmental nuisance to the surroundings. As infrequent vehicular trips will be generated, adverse traffic impact on the nearby road networks should not be anticipated.
- (iii) A RtoC Table:

Departmental Comments		Applicant's Responses
1. Comments of District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) (Contact Person: Mr. S. L. CHENG; Tel: 2443 1072)		
(a)	<p>A minor portion of Lot No. 1905 RP in D.D. 107 is covered by Short Term Waiver (“STW”) No. 1332 for private residential purposes.</p> <p>No permission is given for occupation of GL (about 665m² as mentioned in the application form) included in the application site. Any occupation of GL without Government’s prior approval is an offense under Cap. 28.</p> <p>The following irregularities <u>not</u> covered by the subject planning application have been detected by this office:</p> <p><u>Unauthorised structure(s) within the said private lot(s) not covered by the planning application</u></p> <p>There is/are unauthorised structure(s) within the said private lot not covered by the subject planning application. The lot owner(s) should immediately rectify/apply for regularization on the lease breaches and this office reserves the</p>	<p>Noted. Due to the large land area associated with Lot 1905 RP in D.D.107, the application site (the Site) only to a portion of the land within the same lot. The applicant has no relationship with the unauthorised structure(s) or the existing open storage operations in the vicinity of the Site within the same lot.</p> <p>2.5m high solid metal boundary fencing will be installed by the applicant to separate the Site from other land areas within the same lot after planning approval has been granted from the Town Planning Board (the Board).</p> <p>No structure is proposed to be erected under the current application. The applicant will liaise with the lot owner and relevant parties to address the removal of unauthorised structure(s) within the concerned lot after planning</p>

	<p>rights to take necessary lease enforcement action against the breaches without further notice.</p> <p>The lot owner(s)/applicant shall either (i) remove the unauthorised structure(s) not covered by the subject planning application immediately; or (ii) include the unauthorised structure(s) in the subject planning application for the further consideration by the relevant departments and, subject to the approval of the Town Planning Board to the planning application which shall have reflected the rectification or amendment as aforesaid required, the STW holder(s) will need to apply to his office for modification of the STW conditions where appropriate and the lot owner(s) shall apply to this office for an STW and Short Term Tenancy (STT) to permit the structure(s) erected within the said private lot(s) and occupation of the Government land. The application (s) for STW and STT will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that they will be approved. The STW and STT, if approved, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee, rent and administrative fee as considered appropriate to be imposed by LandsD. In addition, LandsD reserves the right to take enforcement action against the lot owner(s) for any breach of the lease conditions, including the breaches already in existence or to be detected at any point of time in future and land control action for any unlawful occupation of Government land.</p> <p>Unless and until the unauthorised structures are duly rectified by the lot owner(s)/applicant or entirely included in the subject planning application, please take it as this office's objection to the application which must be brought to the attention of the Town Planning Board when they consider the application.</p>	<p>approval has been granted from the Board.</p>
--	---	--

Annex I

Replacement Page of Supplementary Statement

loading/unloading (L/UL) and circulation space are proposed to support the daily operation of the Site (**Plan 5**). It is estimated that 4 staff will work at the Site. As the Site is for 'open storage' use with no shopfront, no visitor is anticipated at the Site. Details of development parameters are shown at **Table 1** below:

Table 1 – Major Development Parameters

Application Site Area	9,091 m ² (about), including 665 m ² (about) of GL
Covered Area	Not Applicable
Uncovered Area	9,091 m ² (about)

- 3.2 The Site is accessible from San Tam Road via Shui Mei Road and a local access (**Plan 1**). A total of 4 parking and L/UL spaces are provided at the Site, details are shown at **Table 2** below:

Table 2 – Parking and L/UL Provisions

Type of Space	No. of Space
Private Car Parking Space - 2.5 m (W) x 5 m (L)	2
L/UL Space for Container Vehicle (CV) - 3.5 m (W) x 16 m (L)	2

- 3.3 CV will be deployed for transportation of construction materials to/out of the Site. Sufficient space is provided for goods vehicles to smoothly manoeuvre within the Site to ensure that no vehicle will turn back onto the local access and San Tam Road (**Plan 5**). In order to ensure pedestrian safety and avoid road safety hazards, staff will be deployed at the site ingress/egress to direct incoming/outgoing traffic. As the Site will be used for 'open storage' use only, infrequent trips will only be anticipated, hence, traffic generated and attracted by the proposed development is minimal (as shown at **Table 3** below).

Table 3 – Trip Generation and Attraction of the Proposed Development

Time Period	Trip Generation and Attraction				
	PC		CV		2-Way Total
	In	Out	In	Out	
Trips at <u>AM peak</u> per hour (08:00 – 09:00)	2	0	1	0	3
Trips at <u>PM peak</u> per hour (18:00 – 19:00)	0	2	0	1	3
Traffic trip per hour (average)	0	0	1	1	2

Relevant Extracts of Town Planning Board Guidelines on
Application for Open Storage and Port Back-up Uses
(TPB PG-No.13G)

1. On 14.4.2023, the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 13G) were promulgated, which set out the following criteria for the various categories of area:
 - (a) Category 1 areas: favourable consideration will normally be given to applications within these areas, subject to no major adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions. Technical assessments should be submitted if the proposed uses may cause significant environmental and traffic concerns;
 - (b) Category 2 areas: planning permission could be granted on a temporary basis up to a maximum period of 3 years, subject to no adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions. Technical assessments, where appropriate, should be submitted to demonstrate that the proposed uses would not have adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas;
 - (c) Category 3 areas: applications would normally not be favourably considered unless the applications are on sites with previous planning approvals (irrespective of whether the application is submitted by the applicant of previous approval or a different applicant). Sympathetic consideration may be given if genuine efforts have been demonstrated in compliance with approval conditions of the previous planning applications and/or relevant technical assessments/proposals have been included in the fresh applications, if required, to demonstrate that the proposed uses would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas. Planning permission could be granted on a temporary basis up to a maximum period of 3 years, subject to no adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions; and
 - (d) Category 4 areas: applications would normally be rejected except under exceptional circumstances. For applications on sites with previous planning approvals (irrespective of whether the application is submitted by the applicant of previous approval or a different applicant), and subject to no adverse departmental comments and local objections, sympathetic consideration may be given if genuine efforts have been demonstrated in compliance with approval conditions of the previous planning applications and/or relevant technical assessments/proposals have been included in the fresh applications, if required, to demonstrate that the proposed uses would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas. The intention is however to encourage the phasing out of such non-conforming uses as early as possible. A maximum period of 3 years may be allowed for an applicant to identify suitable sites for relocation. Application for renewal of approval will be assessed on its individual merits.

2. In assessing applications for open storage and port back-up uses, the other major relevant assessment criteria are also summarised as follows:
- (a) port back-up sites and those types of open storage uses generating adverse noise, air pollution, visual intrusion and frequent heavy vehicle traffic should not be located adjacent to sensitive receivers such as residential dwellings, hospitals, schools and other community facilities;
 - (b) port back-up uses are major generators of traffic, with container trailer/tractor parks generating the highest traffic per unit area. In general, port back-up sites should have good access to the strategic road network, or be accessed by means of purpose built roads;
 - (c) adequate screening of sites through landscaping and/or fencing should be considered where sites are located adjacent to public roads or are visible from surrounding residential areas;
 - (d) there is a general presumption against conversion of active or good quality agricultural land and fish ponds to other uses on an ad-hoc basis. For flood prone areas or sites which would obstruct natural drainage channels and overland flow, advice should be sought;
 - (e) for applications involving sites with previous planning approvals, should there be no evidence to demonstrate that the applicants have made any genuine effort to comply with the approval conditions of the previous planning applications, planning permission may be refused notwithstanding other criteria set out in the Guidelines are complied with; and
 - (f) having considered that the open storage and port back-up uses have a role to play in Hong Kong's economy and provide considerable employment opportunities, and the operators/uses affected by resumption and clearance operations of the Government to make way for developments may face difficulties in finding a replacement site, sympathetic consideration could be given to such type of applications, except those involving land in Category 4 area (only minor encroachment may be allowed), if the following criteria are met:
 - (i) policy support is given by the relevant bureau(x) to the application for relocation of the affected uses/operations to the concerned sites; and
 - (ii) no adverse departmental comments and local objections, or the concerns could be addressed by approval conditions.

Previous s.16 Application covering the Application Site (the Site)

Approved Application

	Application No.	Use(s)/Development(s)	Date of Consideration
1.	A/YL-KTN/604	Proposed Flat, Shop and Services, Eating Place, School, Social Welfare Facilities and Public Transport Terminus or Station uses and Minor Relaxation of Plot Ratio and Building Height Restrictions	22.3.2019

Similar Applications within the Same “CDA (1)” Zone in the vicinity of the Site in the Past Five Years

Approved Applications

	Application No.	Use(s)/Development(s)	Date of Consideration
1.	A/YL-KTN/1020	Temporary Open Storage of Construction Materials with Ancillary Office for a Period of Three Years	10.1.2025
2.	A/YL-KTN/1085	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials with Ancillary Facilities for a Period of Three Years	11.4.2025

Government Departments' General Comments

1. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport:

- no adverse comment on the application from traffic engineering perspective; and
- advisory comments are at **Appendix V**.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (HYD):

- no objection in principle to the application from highways maintenance perspective; and
- advisory comments are at **Appendix V**.

2. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department:

- no objection in principle to the application from public drainage point of view;
- it is noted that there is an existing channel to the northern side of the Site, the applicant should submit a drainage proposal to demonstrate that there is no adverse impacts to be created due to the proposed use; and
- should the application be approved, approval conditions should be stipulated requiring the submission of a drainage proposal and the implementation and maintenance of the drainage proposal for the applied use to his satisfaction;

3. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services:

- no objection in principle to the application subject to the fire service installations being provided to his satisfaction;
- in consideration of the nature of open storage, the approval condition on the provision of fire extinguisher(s) to his satisfaction should be added; and
- advisory comments are at **Appendices V and VII**.

4. Nature Conservation

Comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation:

- as the Site falls within "Comprehensive Development Area (1)" zone and has been paved, he has no comment on the application from nature conservation perspective.

5. Landscape Aspect

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department:

- no adverse comment on the application from landscape planning perspective;
- based on the aerial photo, the Site is located in a rural inland plains landscape character comprising vacant land, open storage, temporary structures and scattered tree groups. The applied use is not incompatible with the landscape character in the vicinity; and
- based on the site photos, the Site is hard-paved with temporary structures. No existing tree is observed within the Site. Significant adverse landscape impact arising from the applied use is not anticipated.

6. Other Departments

The following government departments have no objection to/no comment on the application and their advisory comments, if any, are at **Appendix V**:

- District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department;
- Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department;
- Director of Electrical and Mechanical Services;
- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department;
- Commissioner for Northern Metropolis Railways, HyD;
- Principal Government Engineer/Railway Development, HyD; and
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department.

Recommended Advisory Clauses

- (a) prior planning permission should have been obtained before commencing the applied use at the application site (the Site);
- (b) the permission is given to the use and/or structures under application. It does not condone any other use(s) and/or structure(s) which currently occur on the Site but not covered by the application. Immediate action should be taken to discontinue such use(s) and/or remove such structure(s) not covered by the permission;
- (c) to resolve any land issues relating to the applied use with the concerned owner(s) and/or occupant(s);
- (d) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (LandsD) that:
 - (i) no permission is given for occupation of Government land (GL) included in the Site. Any occupation of GL without Government's prior approval is an offence under the Land (Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap.28);
 - (ii) there is/are unauthorized structure(s) on the private lot not covered by the application. The lot owner(s) should rectify/regularise the lease breaches as demanded by LandsD; and
 - (iii) the lot owner(s)/applicant shall either remove the unauthorized structure(s) not covered by the application or include the unauthorized structure(s) in application for further consideration by the relevant departments and subject to the approval of the Town Planning Board to the application which shall have reflected the rectification or amendment as aforesaid required, the Short Term Waiver (STW) holder(s) will need to apply to his office for modification of the STW conditions where appropriate and the lot owner(s) shall apply to his office for an STW and Short Term Tenancy (STT) to permit the structure(s) erected within the private lot(s) and occupation of GL. The application(s) for STW and STT will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that they will be approved. The STW and STT, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee, rent and administrative fee as considered appropriate to be imposed by LandsD. In addition, LandsD reserves the right to take enforcement action against the lot owner(s)/applicant for any breach of the lease conditions, including the breaches already in existence or to be detected at any point of time in future and land control action for any unlawful occupation of GL;
- (e) to note the comments of the Commissioner for Transport that:
 - (i) the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by the Transport Department. The land status of the local access road should be checked with LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;

- (ii) sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site; and
 - (iii) no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time during the planning approval period;
- (f) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (HyD) that:
- (i) the Site involves and is adjoining GL which is not under HyD's maintenance purview;
 - (ii) Shui Mei Road is not maintained by HyD. HyD shall not be responsible for the maintenance of proposed access connecting the Site (i.e. Shui Mei Road and the local access road); and
 - (iii) adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- (g) to note the comments of the Director of Environmental Protection that:
- (i) the applicant shall follow the revised 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites';
 - (ii) the applicant shall follow the relevant guidelines and requirements in relevant Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs), in particular the ProPECCPN 1/23 'Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department';
 - (iii) the applicant shall provide adequate supporting infrastructure/facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/wastewater generated from the applied use; and
 - (iv) the applicant shall meet the statutory requirements under relevant environmental legislation;
- (h) to note the comments of the Director of Fire Services that:
- (i) the applicant shall submit relevant layout plans incorporated with the proposed fire service installations (FSIs) to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans;
 - (ii) the good practice guidelines for open storage (**Appendix VII**) should be adhered to; and
 - (iii) the applicant shall submit a valid fire certificate (F.S. 251) to his department for the compliance with approval condition relevant to the provision of fire extinguisher(s);
- (i) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) that:
- (i) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the

Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;

- (ii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
- (iii) if the existing structures are erected on lease land without the approval of the Building Authority (BA), they are unauthorized building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any applied use under the captioned application;
- (iv) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW under the BO. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
- (v) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
- (vi) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- (vii) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.

☐Urgent ☐Return receipt ☐Expand Group ☐Restricted ☐Prevent Copy

From: [REDACTED]
Sent: 2025-06-30 星期一 02:44:50
To: tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk>
Subject: A/YL-KTN/1125 DD 107 Shui Mei Road

A/YL-KTN/1125

Lots 1749 RP and 1905 RP (Part) in D.D.107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area: About 9,091sq.m Includes Government Land of about 665sq.m

Zoning: "Comprehensive Development Area (1)"

Applied use: Open Storage of Construction Materials / 4 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

1041 withdrawn, back with a smaller footprint.

Previous objections both relevant and applicable to this application.

The lots are part of a large residential development with a current approval valid until 2027. Open storage could contaminate both the site and the adjacent water courses and impact the health and safety of the proposed community.

Mary Mulvihill

From: [REDACTED]
To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>
Date: Thursday, 13 February 2025 1:55 AM HKT
Subject: Re: A/YL-KTN/1041 DD 107 Shui Mei Road

Dear TPB Members,

It is disturbing to note that the large site was fully filled in and paved over years ago but brownfield operations were tolerated even though the drainage system was totally inadequate.

Hopefully members will take the time to read through the documentation.

That there would be any genuine action to resolve the issues is doubtful.

In view of climate change and the increasing possibility of heavy downpours and storms, members have a duty to consider the implications.

Mary Mulvihill

From: [REDACTED]
To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>
Date: Thursday, 21 November 2024 3:11 AM HKT
Subject: A/YL-KTN/1041 DD 107 Shui Mei Road

A/YL-KTN/1041

Lots 1749 RP, 1750A6 RP (Part) and 1905 RP (Part) in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Shui Mei Road, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area: About 14,106sq.m Includes Government Land of about 665sq.m

Zoning: "Comprehensive Development Area (1)"

Applied use: Open Storage of Construction Material / 5 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

The site has been a massive brownfield for years.

The site is close to dense high rise development. Members should ensure that conditions are imposed with regard to the type of open storage permitted as there could certainly be impact on the quality of life in the area.

They should also question whether modern stacking components are being used. No mention of hygiene facilities for workers, toilets, etc. Solar panels to address the energy consumption for lighting. Recharging for EV parking. The kind of modern stuff that should be mandatory going forward instead of the third world wasteland prevalent in NT.

Mary Mulvihill

From: [REDACTED]
To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>
Date: Tuesday, 3 September 2024 3:20 AM HKT
Subject: A/YL-KTN/1041 DD 107 Fung Kat Heung

A/YL-KTN/1041

Lots 1749 RP, 1750A6 RP (Part) and 1905 RP (Part) in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area: About 14,106sq.m Includes Government Land of about 665sq.m

Zoning: "Comprehensive Development Area (1)"

Applied use: Open Storage of Construction Materials / 5 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

So much for the large residential development approved under 604 that was promised to resolve HK's housing shortage. The approval period has been extended to 2027.

However note that the applicant states that **"Furthermore, the Site is owned by Tso Tso and is considered difficult to develop the Site for long-term use"**

This calls into question the implementation of the Norther Metropolis when a large already approved residential development appears to be on hold.

While "the site currently falls within Category 2 area under the Town Planning Board Guidelines No. 13G", this ignores the requirement that 'Category 2 areas are areas mostly **without clear planning intention or fixed development programme**.

The lots are part of an approved residential development. As the application has not been withdrawn then it must be considered to be a fixed development.

Members must ensure that approved developments are not sidelined in order to justify the creation of extensive brownfield operations. The is inappropriate re the planning intention of 'CDA'. The operations approved un 13G have been zoned 'Agriculture'.

The application should be rejected as it represents a clear departure from both the zoning and the pledges made that the approved residential development would contribute to the transformation of NT.

Mary Mulvihill

Fire Services Department's Good Practice Guidelines for Open Storage Sites

		Internal access for fire appliances	Lot boundaries (clear width)	Distance between storage cluster and temporary structure	Cluster size	Storage height
1.	Open Storage of Containers		2m	4.5m		
2.	Open Storage of non-combustibles or limited combustibles	4.5m	2m	4.5m		
3.	Open Storage of combustibles	4.5m	2m	4.5m	40m x 40m	3m

Remarks: Smoking and naked flame activities shall not be allowed within the open storage/recycling site.